

## **ANNEXE 2 – LISTE DES ENTITÉS ASSUJETTIES À LA LOI SUR LE VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL AYANT PRODUIT DES ÉTATS FINANCIERS VÉRIFIÉS**

Cette liste énumère les entités dont les états financiers ont été vérifiés par le Vérificateur général au cours de l'exercice terminé le 31 mars 2006. Elle énumère aussi les entités assujetties à la *Loi sur le vérificateur général* dont les états financiers ont été vérifiés par un autre vérificateur, d'après les renseignements figurant dans nos dossiers.

Sont exclues de la liste :

- les entités qui ont commencé leurs activités au cours de l'exercice et qui n'ont pas produit d'états financiers vérifiés;
- les entités inactives;
- les filiales ou sociétés administrées qui n'ont pas produit d'états financiers vérifiés;
- les entités dont les dépenses sont prises en charge par les ministères à même le Fonds consolidé du revenu et qui ne produisent pas d'états financiers vérifiés.

Les états financiers de la plupart des organismes et entreprises du gouvernement (exception faite des filiales et des sociétés qu'ils administrent) paraissent dans la publication annuelle du ministère des Finances intitulée *États financiers des organismes et des entreprises du gouvernement du Québec*.

### **Organismes publics selon l'article 3 de la Loi sur le vérificateur général et fonds administrés**

#### **États financiers vérifiés par le Vérificateur général:**

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Commission d'accès à l'information</li> <li>• Commission de la fonction publique</li> <li>• Fondation Jean-Charles-Bonenfant</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gouvernement du Québec</li> <li>Fonds administrés :                     <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fonds des services de santé</li> <li>• Fonds en fidéicommis</li> <li>• Fonds forestier</li> <li>• Fonds national de formation de la main-d'œuvre</li> </ul> </li> </ul> |
|--|---|

### **Organismes du gouvernement selon l'article 4 de la Loi sur le vérificateur général et fonds administrés**

#### **États financiers vérifiés par le Vérificateur général:**

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agence de l'efficacité énergétique</li> </ul> <p>Agences de la santé et des services sociaux (15):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• de Chaudière-Appalaches</li> <li>• de l'Abitibi-Témiscamingue</li> <li>• de la Capitale-Nationale</li> <li>• de la Côte-Nord</li> <li>• de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine</li> <li>• de la Mauricie et du Centre-du-Québec</li> <li>• de la Montérégie</li> <li>• de Lanaudière</li> <li>• de Laval</li> <li>• de l'Estrie</li> <li>• de l'Outaouais</li> <li>• de Montréal</li> <li>• des Laurentides</li> <li>• du Bas-Saint-Laurent</li> <li>• du Saguenay-Lac-Saint-Jean</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bibliothèque nationale du Québec</li> <li>• Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières</li> <li>• Centre de recherche industrielle du Québec</li> <li>• Comité Centraide – secteurs public et parapublic</li> <li>• Comité de la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales</li> <li>• Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances</li> <li>• Commission de la capitale nationale du Québec</li> <li>• Commission de la santé et de la sécurité du travail</li> <li>Fonds administré :                     <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fonds de la santé et de la sécurité du travail</li> </ul> </li> <li>• Commission de reconnaissance des associations d'artistes et des associations de producteurs</li> <li>• Commission des lésions professionnelles</li> <li>• Commission des normes du travail</li> </ul> |
|--|---|



## Organismes du gouvernement selon l'article 4 de la Loi sur le vérificateur général et fonds administrés (suite)

- Commission des relations du travail
  - Commission des transports du Québec
  - Conseil de gestion de l'assurance parentale
  - Fonds administré :
    - Fonds d'assurance parentale
  - Conseil des arts et des lettres du Québec
  - Corporation d'urgences-santé
  - Curateur public du Québec
  - École nationale des pompiers du Québec
  - Fonds d'aide aux recours collectifs
  - Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers
  - Fonds de la recherche en santé du Québec
  - Fonds québécois de la recherche sur la nature et les technologies
  - Fonds québécois de la recherche sur la société et la culture
  - Héma-Québec
  - Institut de la statistique du Québec
  - Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
  - Institut national de santé publique du Québec
  - Investissement Québec<sup>1</sup>
  - La Financière agricole du Québec<sup>2</sup>
  - Musée d'Art contemporain de Montréal
  - Musée de la civilisation
  - Musée national des beaux-arts du Québec
  - Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris
  - Office des professions du Québec
  - Office Québec-Amériques pour la jeunesse
  - Régie de l'assurance maladie du Québec
- Fonds administré :
- Fonds de l'assurance médicaments
  - Régie des rentes du Québec
  - Régie du bâtiment du Québec
  - Régie du cinéma
  - Régie du logement
  - Registraire des entreprises
  - Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel
  - Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)
  - Société de la Place des Arts de Montréal
  - Société de l'assurance automobile du Québec
- Fonds administré :
- Fonds d'assurance automobile du Québec
  - Société des traversiers du Québec
  - Société de télédiffusion du Québec (Télé-Québec)
  - Société d'habitation du Québec
  - Société du Centre des congrès de Québec
  - Société du Grand Théâtre de Québec
  - Société du Palais des congrès de Montréal
  - Société immobilière du Québec
  - Société québécoise d'assainissement des eaux
  - Tribunal administratif du Québec
- États financiers vérifiés par un autre vérificateur :**
- Commission des services juridiques
  - Régie des installations olympiques
  - Secrétariat québécois de l'Agence Québec/Wallonie-Bruxelles pour la jeunesse
  - Société nationale du cheval de course (SONACC)<sup>3</sup>

## Entreprises du gouvernement selon l'article 5 de la Loi sur le vérificateur général et sociétés administrées

### États financiers vérifiés par le Vérificateur général :

- Autorité des marchés financiers
- Bureau d'accréditation des pêcheurs et des aides-pêcheurs du Québec
- Caisse de dépôt et placement du Québec
- Comité de transition de l'agglomération de La Tuque
- Comité de transition de l'agglomération de Longueuil
- Comité de transition de l'agglomération de Montréal
- Comité de transition de l'agglomération de Québec
- Comité de transition de l'agglomération des Îles-de-la-Madeleine
- Commission de la construction du Québec
- Corporation d'hébergement du Québec
- École nationale de police du Québec
- Filiale de La Financière agricole du Québec<sup>4</sup> :
  - Capital Financière agricole inc.
- Filiales d'Investissement Québec<sup>4</sup> :
  - 9037-6179 Québec inc.
  - 9071-2076 Québec inc.
  - 9109-3294 Québec inc.
  - IQ FIER inc.
  - IQ Immigrants Investisseurs inc.
  - La Financière du Québec

1. Cet organisme contrôle six filiales figurant dans la liste des entreprises du gouvernement sous le titre « Filiales d'Investissement Québec ».

2. Cet organisme contrôle une filiale figurant dans la liste des entreprises du gouvernement sous le titre « Filiale de La Financière agricole du Québec ».

3. Cet organisme contrôle quatre filiales figurant dans la liste des entreprises du gouvernement sous le titre « Filiales de la Société nationale du cheval de course (SONACC) ».

4. La société mère figure dans la liste des organismes du gouvernement.

## Entreprises du gouvernement selon l'article 5 de la *Loi sur le vérificateur général* et sociétés administrées (suite)

- Financement-Québec
  - Fondation de la faune du Québec
  - Fonds central pour le bénéfice des personnes incarcérées
  - Fonds d'indemnisation du courtage immobilier
  - Gestion Sodémex inc.
  - Sociétés administrées :
    - Sodémex, S.E.C.
    - Sodémex II, S.E.C.
  - Immobilière SHQ
  - Régie de l'énergie
  - Société de développement de la Baie James
  - Société des loteries du Québec (Loto-Québec)
  - Filiales (9) :
    - 9059-3849 Québec inc.
    - Casiloc inc.
    - Ingenio, filiale de Loto-Québec inc.
    - La Société des bingos du Québec inc.
    - La Société des casinos du Québec inc.
    - La Société des loteries vidéo du Québec inc.
    - Resto-Casino inc.
    - Technologie Nter inc.
    - Technologie Nter, S.E.C.
  - Société du parc industriel et portuaire de Bécancour
  - Société Innovatech du Grand Montréal
  - Société Innovatech du sud du Québec
  - Société Innovatech Québec et Chaudière-Appalaches
  - Société Innovatech Régions ressources
  - Société québécoise de récupération et de recyclage
  - Société québécoise d'information juridique
  - **États financiers vérifiés par un autre vérificateur :**
    - Agence métropolitaine de transport
  - Filiale de la Société des loteries du Québec (Loto-Québec) :
    - Lotim inc.
  - Filiales de la Société nationale du cheval de course (SONACC)<sup>4,5</sup> :
    - 3240452 Canada inc.
    - Hippodrome de Québec inc.
    - Hippodrome de Trois-Rivières inc.
    - SONACC inc.
  - Filiales et sociétés administrées canadiennes de la Caisse de dépôt et placement du Québec<sup>5</sup> (41) :
    - 960248 Alberta Limited
    - Bentall Capital Limited Partnership
    - BTC É.U., S.E.C.
    - BTC Properties II Limited
    - Cadim inc.
  - CDP Capital-Financement
  - CDP Capital inc.
  - CDP Capital-Placements tactiques alternatifs inc.
  - CDP Capital-Technologies Fonds américain 2002, S.E.C.
  - CDP Financière inc.
  - Centre commercial Les Rivières ltée
  - Compagnie de gestion Fonds Asiatique d'infrastructures inc.
  - Deerfoot Mall (Calgary) Limited
  - Financière Équidim inc.
  - Fonds de résidences Maestro, S.E.C.
  - Fonds de résidences Maestro II, S.E.C.
  - Fonds de résidences Maestro III, S.E.C.
  - GSS LA (Canada) inc.
  - Immeuble situé au 1981, avenue McGill College
  - Ivanhoé Cambridge inc.
  - Ivanhoé Cambridge II inc.
  - Kildonan Place Shopping Center Limited
  - Les Galeries de Hull ltée
  - MCAP Commercial Limited Partnership
  - Place Vertu Properties Limited
  - Place Vertu, S.E.N.C.
  - Première corporation émettrice de TACHC N-45°
  - Presima inc.
  - S.E.C. 901 Square Victoria
  - S.E.C. Maestro
  - S.E.C. Maestro II
  - SITQ É.U. inc.
  - SITQ É.U., S.E.C.
  - SITQ inc.
  - SITQ Industriel III inc.
  - SITQ International inc.
  - SITQ Mexique inc.
  - SITQ National inc.
  - SITQ Placements inc.
  - SITQ Vancouver inc.
  - Trencap, S.E.C.
- Filiales et sociétés administrées étrangères de la Caisse de dépôt et placement du Québec<sup>5</sup> (40) : nombre par pays
- |               |    |
|---------------|----|
| • Belgique    | 4  |
| • États-Unis  | 9  |
| • France      | 15 |
| • Îles Cayman | 6  |
| • Luxembourg  | 2  |
| • Malaisie    | 1  |
| • Maurice     | 3  |

4. La société mère figure dans la liste des organismes du gouvernement.

5. Les filiales ou les sociétés administrées par cette entreprise sont présentées selon l'information datant du 31 décembre 2004, telle que consignée dans nos dossiers.



## Entreprises du gouvernement selon l'article 5 de la Loi sur le vérificateur général et sociétés administrées (suite)

- Fondation universitaire de l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal
  - Fondation universitaire de l'Institution royale pour l'avancement des sciences (Université McGill)
  - Fondation universitaire de l'Université de Montréal
  - Fondation universitaire de l'Université du Québec
  - Hydro-Québec<sup>5</sup>
- Filiales et sociétés administrées canadiennes (27) :
- Betsiamites, S.E.C.
  - Chute Bell, S.E.C.
  - Gescompro Énergie inc.
  - Gestion Production HQ inc.
  - HQ Énergie inc.
  - HQI Australie inc. (Québec)
  - HQ Puno Limited
  - Hydro-Québec CapiTech inc.
  - Hydro-Québec IndusTech inc.
  - Hydro-Québec International inc.
  - Hydro-Québec ValTech inc.
  - Hydrosolution inc.
  - Hydrosolution, S.E.C.
  - La Compagnie d'électricité Shawinigan
  - Marketing d'Énergie HQ inc.
  - Nattrans Limited
  - Société d'études et de production de matériel électrique et électronique ltée (Sepmée)
  - Sept-Chutes, S.E.C.
  - Snemo ltée
  - Snemo Distribution inc.
  - Société d'énergie de la Baie James
  - Société de Transmission Électrique de Cedars Rapids ltée
  - TEHQ Lac Érié inc.
  - TM4 inc.
  - TransÉnergie HQ inc.
  - TransÉnergie Services inc.
  - TransÉnergie Technologies inc.
- Filiales étrangères :
- 14, dans des pays différents
  - Office franco-québécois pour la jeunesse
  - Société des alcools du Québec
  - Société des établissements de plein air du Québec
  - Société générale de financement du Québec<sup>5</sup>
- Filiales (5) :
- Albecour inc.
  - C.D.M.V. inc.
  - Centre d'insémination porcine du Québec (C.I.P.Q.) inc.
  - Namca inc.
  - Rexforêt inc.
  - Société nationale de l'amiante

5. Les filiales ou les sociétés administrées par cette entreprise sont présentées selon l'information datant du 31 décembre 2004, telle que consignée dans nos dossiers.

## Autres entités

### États financiers vérifiés par le Vérificateur général:

- Centre d'études sur les coûts de production en agriculture
- Commissaire de l'industrie de la construction
- Fonds d'assurance-garantie administré par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
- Fonds des cautionnements individuels des agents de voyages<sup>6</sup>
- Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages<sup>6</sup>
- Société du port ferroviaire de Baie-Comeau-Hauterive (SOPOR)

## RÉPARTITION

### SOMMAIRE DES ENTITÉS DONT LES ÉTATS FINANCIERS ONT ÉTÉ VÉRIFIÉS PAR LE VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC (VGQ) OU PAR UN AUTRE VÉRIFICATEUR

	2005-2006			2004-2005			2003-2004		
	VGQ	Autre	Total	VGQ	Autre	Total	VGQ	Autre	Total
Organismes publics et fonds administrés	8	–	8	8	–	8	8	–	8
Organismes du gouvernement et fonds administrés	74	4	78	74	4	78	74	4	78
Entreprises du gouvernement et sociétés administrées	45	143	188	36	162	198	37	181	218
Autres entités	6	–	6	5	–	5	5	–	5
<b>Total</b>	<b>133</b>	<b>147</b>	<b>280</b>	<b>123</b>	<b>166</b>	<b>289</b>	<b>124</b>	<b>185</b>	<b>309</b>

6. Ce fonds est administré par l'Office de la protection du consommateur.